

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۹ / ۶ / ۱۱		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دوره‌ی تابستانی (شهریورماه) سال ۱۳۸۹	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://ace.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۱	لِلتَّرْجَمَةِ : الف) رَبُّنَا أَهْلٌ أَنْ يَجُودَ عَلَيْنَا بِفَضْلِ سِعْتِهِ. ب) قَلَمًا نَالَ مُنَادٌ مَنْ حَرَصَ. ج) سَمِعْتُ الشَّاعِرَةَ نَبَأَ اسْتِشْهَادِ أَوْلَادِهَا مَكْبَرَةً. د) لِمَاذَا تَعَوَّدْتُمْ أَنْ تَقْدَمُوا الْهَدَايَا لِلْمُلُوكِ؟ ه) عَذَّتْ أَرْوَابُ الْعُلَمَاءِ مَارِقِينَ مِنَ الدِّينِ. و) كَبُرَ مَقْتًا أَنْ نَوَاجَةَ النَّاسَ بِخُلُقِ سَيِّئٍ.	۳
۲	المفردات : الف) الغاية (بالفارسیّة) ب) مروارید (بالعربیّة) ج) الخلو (المتضادّ) د) جرى (المترادف)	۱
۳	اقرأ ثم أجب : نحنُ مخلوقون من ذكرٍ و أنثى. و هذا النظام الزوجي لا يقتصِرُ علينا بل يشملُ النباتات و الجمادات أيضاً. هذا الأمر اكتشفهُ علماء الفيزياء في القرن العشرين. هم وجدوا جُسِيماً مجهولاً يحملُ شحنةً تخالفُ شحنةَ الإلكترون حين دوران الإلكترون حول نواة المادة فسمّوهَ قَرينَ المادة. الف) هل يختصّ نظام الخلق الزوجي بالإنسان؟ ب) أين يدور الإلكترون؟ ج) ماذا يحملُ الجسيم المجهول؟ د) متى اُكتشِفَ قَرينُ المادة؟	۲
۴	للتعريب : عاقل روزهای جوانی‌اش را غنیمت می‌شمارد.	۰/۵
۵	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ: الف) جاءت الخنساء و أنشدت أشعارها. ۱) خنساء در حالی که شعرهایش را می‌خواند، آمد. ۲) خنساء آمد و شعرهایش را خواند. ب) انزعج الرسول (ص) من فعله انزعاجاً. ۱) پیامبر (ص) از کار او سخت غمگین شد. ۲) یقیناً پیامبر (ص) از رفتار او ناراحت شد. ج) شهداؤنا خير الناس إيماناً. ۱) ایمان شهدا از مردم بالاتر است. ۲) شهدایان ما، مؤمن‌ترین مردم‌اند.	۱/۵
۶	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ: الف) لَمْ أَصْدَقْ أَنْ هَذِهِ صُورَةُ أَبِي. (باور نکردم - تصدیق نکن - راست نگفتم) ب) نَسْتَطِيعُ أَنْ نَفُوزَ بِالْكَتَابَةِ وَ الْقِرَاءَةِ. (فوزیافتیم - موفق شویم - رستگار می‌گردیم) ج) يَعْتَقِدُ الْبَارُودِي أَنَّ مِصْرَ لَا تَعَانِي إِلَّا الْخُمُولَ. (بی‌سوادی - نادانی - سستی) د) أَعْظَمُ الْعِبَادَةِ أَجْرًا أَخْفَاهَا. (نهان ساخت - مخفی می‌سازم - پنهان‌ترین)	۱
	« ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	ساعت شروع: ۹ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۹/۶/۱۱		
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دوره‌ی تابستانی (شهریورماه) سال ۱۳۸۹	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات	نمره
۷	صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجَمَةِ : (الف) تَوَقَّفِ الْابْنَ تَحْتَ شَجَرَةٍ لَيْسَتْ رِيحٌ . پسر کنار درخت نشست و استراحت کند. (ب) أَيُّهَا الْإِنْسَانُ! لَا تَيْأَسَ مِنْ انْتِصَارِ الصَّالِحِينَ فِي الْعَالَمِ . انسان از یاری صالحان در دانش، ناامید نمی‌شود.	۲
۸	مَيِّزُ الْمَفْعُولِ فِيهِ وَ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ وَ نَوْعُهُ وَ التَّمْيِيزُ وَ الْحَالُ وَ صَاحِبُهَا وَ الْمَعْطُوفُ وَ نَوْعُ الْمُسْتَنَى وَ الْمُنَادَى وَ نَوْعُهُ : كان رسول الله (ص) أوسع الناس رحمةً و تواضعاً . في يوم من الأيام ، شاهد النبي مع أصحابه أطفالاً يلعبون فقال له الأطفال مسرورين: يا نبي الرحمة ! أنظرْ إلى لعبنا نظرَ الحكم فما تَوَقَّفَ عندهم للنظر اليهم إلا النبي (ص) .	۲/۵
۹	شَكَّلْ مَا أَشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ : إِنْ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ أَعَزَّ مِنْزِلُهُ .	۰/۷۵
۱۰	إِملأ الفراغ : (الف) انتخب الصحيح : (۱) نحن نُحْسِنُ إِلَى الْفُقَرَاءِ صادقاً . (حُسْنًا - احسان - احساناً) (۲) لَا يَخْضُرُ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا (الْمُؤْمِنَاتُ - الْمُؤْمِنُونَ - الْمُؤْمِنِينَ) (۳) إِنَّ الْإِسْلَامَ قَدْ كَرَّمَ الْعِلْمَ وَ (الْعُلَمَاءُ - الْعُلَمَاءُ - الْعُلَمَاءُ) (۴) أُخْتِي أَكْثَرَ مَنِي (فَرِحًا - فَرِحًا - فَرِحَةً) (۵) صَدِيقُكَ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ . (سُرٌّ - سُرٌّ - سُرٌّ) (ب) عَيِّنِ الْخَطَأَ لِلْفَرَاغِ : (۱) يَا وَ الْإِحْسَانُ . (ذَا الْجُودِ - صَاحِبُ الْجُودِ - الْكَرِيمُ) (۲) أَعْتَصِمُ بِحَبْلِ اللَّهِ (خَاضِعًا - خَاضِعَةً - خَاضِعِينَ)	۱/۷۵
۱۱	صَحَّحِ الْأَخْطَاءَ : (الف) جَرَحَ الْمُجَاهِدُ جَارِحًا شَدِيدًا . (ب) ابْتَدَأَ! أَعْفُو خَطِيئَتِي .	۰/۷۵
۱۲	اجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ فِعْلًا مَنَاسِبًا . (الف) أَنْتَ إِلَى صَفِّكَ . (الْمَاضِي مِنْ تَصْلِيلِ) (ب) الْمُؤْمِنَاتُ لَا إِلَّا اللَّهُ . (الْمَضَارِعُ مِنْ خَافَ) (ج) أَيُّهَا النَّاسُ إِلَى رَبِّكُمْ . (الْأَمْرُ مِنْ تَابَ) (د) عَلَى الْأَرْضِ مُتَكَبِّرًا . (نَهَى تَمْشِي)	۱
۱۳	لِلْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : (الف) لِلْإِعْرَابِ : « الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ » . قُلْتُ فِي نَفْسِي: مَعَاذَ اللَّهِ مِنَ الْبَخْلِ فَأَنْفَقْتُ مِثْقَالَ ذَهَبٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . (ب) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : « . . . إِنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ »	۱/۲۵ ۱
	«دُمْتُ نَاجِحِينَ»	۲۰
	«جمع نمره»	

ساعت شروع : ۹ صبح	رشته : ریاضی فیزیک - علوم تجربی	راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۱۳۸۹/۶/۱۱	سال سوم آموزش متوسطه	
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://ace.medu.ir	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دوره‌ی تابستانی (شهریورماه) سال ۱۳۸۹	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	(ترجمه صحیح هر عبارت ۰/۵ با نظر دبیر محترم) الف) پروردگار ما شایسته آن است که به لطف توانایی‌اش بر ما ببخشد. ب) به ندرت کسی که طمع کرده است، به آرزویش رسیده است. ج) شاعر، تکبیرگویان خبر شهادت فرزندانش را شنید. د) چرا عادت کرده اید که به پادشاهان هدیه‌ها پیش کش کنید؟ هـ) اروپا دانشمندان را خارج شدگان از دین به حساب آورد. و) گناه بزرگی است که با بدخلقی با مردم روبه‌رو شویم.	۳
۲	مفردات (هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) هدف ب) لؤلؤ ج) المر د) سال	۱
۳	اقرأ ثم أجب : (هر جواب کامل ۰/۵ نمره)	۲
۴	تعريب : (تعريب روان و صحيح فعلیه يا اسمیه ۰/۵ نمره) يَغْتَنِمُ الْعَاقِلُ أَيَّامَ شِبَابِهِ (أيام صباه) .	۰/۵
۵	عَيْنُ الصَّحِيحِ : (هر مورد ۰/۵ نمره) الف) (۲) ب) (۲) ج) (۲)	۱/۵
۶	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) الف) باور نکردم. ب) موفق شوم ج) سستی د) پنهان‌ترین	۱
۷	(تصحیح هر غلط ۰/۲۵ نمره) الف) کنار ← زیر ← درخت ← درختی ← نشست ← ایستاد ← و ← که (تا) ب) انسان ← ای انسان ← یاری ← پیروزی ← دانش ← جهان ← نمی شود ← نشو	۲
۸	(پیدا کردن هر مورد ۰/۲۵ نمره) المفعول فيه ← عند يا مع ، المفعول المطلق ← نظر ، نوعه ← بیانی (نوعی) ، التمييز ← رحمة ، الحال ← مسرورین ، صاحب الحال ← الأطفال ، المعطوف ← تواضعاً ، نوع المستثنی ← مفرغ ، المنادي ← نبی ، نوعه ← مضاف	۲/۵
۹	(هر مورد ۰/۲۵ نمره) أنبياء - أعز - منزلة	۰/۷۵
	« ادامه در صفحه‌ی دوم »	

5

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.